

PRSRT STD  
ECRWSS  
U.S. POSTAGE  
**PAID**  
PERMIT 61  
BELL GARDENS, CA

NOTICIAS DE MAYWOOD

CLIENTE RESIDENCIAL

# MAYWOOD HOY

MAYO - JUNIO 2016

VOLUMEN 5, TOMO 9

## DIVIERTANSE EN EL CARNAVAL DEL "MEMORIAL DAY" DE LA CIUDAD

La Ciudad de Maywood estará patrocinando un "Carnaval" en calle de cuatro días. Este año se llevara a cabo en el transcurso del fin de semana del "Memorial Day", viernes 27 de mayo hasta el Lunes 30 de mayo, 2016. El Carnaval, que esta siendo producido por Fiesta de Carnaval Promotions tendrá lugar en cuatro cuadras entre Pine y Carmelita, podrás disfrutar de juegos mecánicos espectaculares y atracciones para toda la familia, una Zona de Diversión para los pequeños, entretenimiento de vivo y puestos de comida exquisita para satisfacer su apetito cualquiera que sea. El Carnaval estará abierto al publico el viernes, 27 de mayo, de 5-11pm, el Sábado 28 y Domingo 29 de 1-11pm y el Lunes 30 de mayo de 1-10pm. Es libre de admisión así es que traigan a todos sus amigos y familiares a divertirse con nosotros.

## COMIENZA EL PROYECTO DE MANTENIMIENTO DE ARBOLES

La Ciudad tuvo su ceremonia donde corto el listón de apertura el 12 de abril, 2016 en el bloque 4300 de la 58<sup>th</sup> Street para marcar el comienzo del Proyecto de Mantenimiento de Arboles de Toda la Ciudad. Los oficiales de la ciudad que participaron en la ceremonia fueron los siguientes, Alcalde Ricardo Villarreal, Alcalde Pro-Tem Ramon Medina y Miembro del Concilio Eduardo De La Riva. Otros participantes como Ernesto Pantoja que representa a Laborers' International Union of North America, Local 300; y Tim Crothers, Director de Area de West Coast Arborists y su equipo también estuvieron presentes. Como parte del proyecto mas de 400 arboles de la ciudad serán podados y mas de una docena serán removidos. Esta obra será terminada para el fin de Abril.

## EN PLANES DEL MARATON DEL RIO DE 5K

La Ciudad de Maywood esta trabajando en el desarrollo de su primer maratón de 5K (kilometros). Los estudiantes de Maywood Academy High School están tasando el camino y trabajando con el Concejal De La Riva y otros líderes de la comunidad para crear un evento divertido y emocionante para junio 2016. Este evento incluirá un maratón de 1K para los niños. El Maratón del Rio 5K comenzara en el Parque de Maywood Riverfront y la ruta incluirá parte del Rio de Los Angeles y también correrá por partes de la Ciudad. Estén al tanto para mas información.

## ACTUALIZACION DEL PROYECTO DE LIMPIEZA DE EXIDE

Como fue reportado previamente en este comunicado, el Departamento de Control de Substancias Tóxicas (DTSC) esta dirigiendo rápidamente y extensamente exámenes y limpieza de previos residenciales, escuelas, centros para cuidado de niños y parques localizado al rededor de donde estaba antes la compania de Exide Technologies en la Ciudad de Vernon, California. El plan asegura que estos previos que estén 1.7 millas a la redonda de Exide Techonlgies, serán examinados y la tierra contaminada será removida donde los niveles de plomo sean mayores y el potencial de ser expuestos sea mayor. Si desea mas información en cuanto a los esfuerzos de limpieza en su área, favor de contactar al Oficial de Información Publica de DTSC Sandy Nax, al (916) 327-6114; o por correo electrónico: [sandy.nax@dtsc.ca.gov](mailto:sandy.nax@dtsc.ca.gov).

## RESTRICCIONES PARA BARRER CALLES Y ESTACIONAMIENTO EN-CALLE

Como un anuncio publico, la Ciudad quisiera recordarle a sus residentes que hay restricciones en pie que aplican al estacionamiento en-calle. Las señales están puestas a través de la Ciudad que indican en que día de la semana y hora no se permite estacionar su vehiculo en esa calle. El propósito de estas restricciones es el permitir acceso libre a la barredora y estas restricciones también se aplican en días festivos. Personales de la ciudad que mantienen las reglas de estacionameiento citaran los infractores rigurosamente.

*Si desea recibir este comunicado electrónicamente, favor de llamar al (323) 562-5714.*

## RECICLAJE COMERCIAL Y MULTI-FAMILIAR

El reciclaje es mandatorio para la mayoría de los negocios y propiedades multi-familiar en California. Todos los negocios que producen cuatro yardas cubicas o mas a la semana y propiedades multi-familiar de cinco unidades o mas (como lo son edificios de departamentos) se requiere que reciclen. Si esta listo para expandir o mejorar su programa de reciclaje comercial o multi-familiar contacte a Republic Services al (800) 299-4898 para una consulta gratis.

## RECUERDA - EL RECICLAJE EN BANQUETAS ES OBLIGATORIO

Es la responsabilidad de todos el reciclar y asegurarse que los artículos reciclables sean desechados correctamente. Para mas información o si necesita contenedores de reciclaje por favor contacte a Republic Services al: (800) 299-4898 o vía internet al: [RepublicServices.com/site/los-angeles-ca](http://RepublicServices.com/site/los-angeles-ca).

## DOS RECOLECTAS DE DESECHOS PELIGROSOS Y ELECTRODOMESTICOS

Los siguientes dos eventos de recolecta de basura "Too Toxic to Trash" patrocinados por el Condado de Los Angeles se llevaran a cabo el Sábado 7 de mayo, 2016 de 9am a 3pm en Roosevelt Park Senior Center, 7600 Graham Ave. en Los Angeles; y, 28 de mayo, 2016, de 9am a 3pm en el parque Southeast Rio Vista YMCA en Maywood Park (la intersección de la 57<sup>th</sup> St. y Heliotrope Ave.). Para mayor información visite la pagina de internet [www.CleanLA.com](http://www.CleanLA.com) o llamar al (800) 238-0172.

## REPORTE DE FAROS FUNDIDOS EN LA APLICACION MYMAYWOOD

Cualquier persona con un telefono inteligente o dispositivo Android puede reportar un faro de la ciudad fundido las 24 horas al día. Simplemente descargue la aplicación *myMaywood* y siga las instrucciones fáciles de usar. Vea la edición del comunicado para información mas detallada. Si usted sabe si el faro fundido le pertenece a Edison puede reportarlo directamente a la compania en: [www.sce.com/outages](http://www.sce.com/outages) o por telefono al (800) 611-1911.

## PROGRAMA DE COMIDA PARA ANCIANOS Y DISTRIBUCION DE COMIDA DE DISPENSA MOVIBLE

Las siguientes dos distribuciones de comida para ancianos se llevara a cabo los Jueves, 19 de mayo y 16 de junio de 1-3pm. Los números se distribuirían a las 10:00 de la mañana en el Southeast Rio Vista YMCA localizado en 4801 E. 58<sup>th</sup> Street. Las siguientes dos distribuciones de Dispensa Movable de Comida se llevaran a cabo los Jueves, 26 de mayo y 23 de junio de 1-3pm en el ayuntamiento de la Ciudad de Maywood (City Hall), 4319 E. Slauson Ave. Los números serán distribuidos a las 10am. Habrán mercados para un limite de 250 familias y serán provistos en orden de llegada. Para mayor información a cerca de ambos programas por favor llamar al 323-562-5755.

## CALENDARIO

Mayo 11.....Reunion del Consejo 7pm  
Mayo 17.....Reunion de Comité de Planificación 7pm  
Mayo 18.....Reunion de Junta Directiva de Supervision 9am  
Mayo 20, 21 y 22...Venta hogareña (Yard Sale)/\$15 por permiso  
Junio 8.....Reunion del Consejo 7pm  
Junio 14.....Reunion de Comite de Planificacion 7pm  
Junio 15.....Reumion de Junta Directiva de Supervision 9am

## EL AYUNTAMIENTO ESTA ABIERTO LOS VIERNES

El Ayuntamiento (City Hall) esta abierto de Lunes a Jueves de 8am - 5pm, el Viernes de 8am-12pm, y estaremos cerrados el Martes de 12-1pm cada semana.